

**incontra, costruisci,  
rencontre, bâti,**  
**coltiva, realizza, disegna**  
*cultive, réalise, dessine*  
**il tuo futuro**  
*ton avenir*



Europa e Valle d'Aosta per lo sviluppo regionale 2014/2020

*Europe et Vallée d'Aoste pour le  
développement régional 2014/2020*

# Politica regionale di sviluppo

## *Politique de développement régional*

La Politique de développement régional 2014/2020 de la Vallée d'Aoste a pour objectif de favoriser une croissance du territoire intelligente, durable et inclusive, en ligne avec les priorités européennes, qui améliore la qualité de vie des citoyens, ainsi que l'activité des entreprises, et ce, en encourageant la coopération et les synergies entre les divers secteurs au sein desquels elle opère.

Cette Politique se décline en dix Programmes – présentés dans cet opuscule – cofinancés par l'Union européenne, l'État italien et la Région autonome Vallée d'Aoste, qui sont gérés par différentes structures régionales et s'adressent, chacun en fonction de ses particularités, aux citoyens, aux entreprises, aux associations ou aux institutions.



**Presidenza della Regione**

**Dipartimento politiche strutturali e affari europei**

[affari\\_europei@regione.vda.it](mailto:affari_europei@regione.vda.it)

tel. 0165 52 78 29



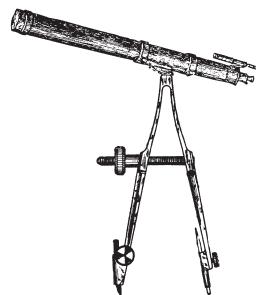
## Programma Investimenti per la crescita e l'occupazione (FESR)

## Programme Investissement pour la croissance et l'emploi (FESR)

La strategia del Programma prevede il perseguimento di tre obiettivi principali – rafforzare la competitività, lo sviluppo tecnologico e l'innovazione dell'economia; promuovere la sostenibilità ambientale e l'efficienza energetica; valorizzare e tutelare le risorse naturali e culturali – che si declinano in cinque assi prioritari: rafforzare la ricerca, lo sviluppo tecnologico e l'innovazione; migliorare l'accesso alle TIC; accrescere la competitività delle PMI; sostenere un'economia a bassa emissione di carbonio; preservare l'ambiente e promuovere l'uso efficiente delle risorse. Per il raggiungimento di tali finalità, sono messe a disposizione risorse per le imprese e gli enti locali.



**realizza il tuo futuro**



**réalise ton avenir**

**Presidenza della Regione**

**Struttura programmi per lo sviluppo regionale**

adg.fesr@regione.vda.it

tel. 0165 52 78 10



PROGRAMMA INVESTIMENTI  
PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE  
FONDO EUROPEO DI SVILUPPO REGIONALE  
Sviluppo Regionale  
2007-2013

# Programma Investimenti per la crescita e l'occupazione (FSE)

## *Programme Investissement pour la croissance et l'emploi (FSE)*

Il Programma rappresenta lo strumento finanziario dell'Unione europea per il sostegno ai lavoratori.

Le risorse del Fondo sociale europeo contribuiscono a realizzare percorsi di orientamento, formazione, qualificazione e riqualificazione professionale, tirocini, attività e servizi per la ricerca del lavoro sia in Valle d'Aosta sia all'estero, con l'obiettivo di aiutare i cittadini a trovare o mantenere l'occupazione e a adattarsi ad un mercato del lavoro in rapida evoluzione.

Possono accedere a queste opportunità i datori di lavoro, gli occupati, le donne, i giovani e le persone in cerca di occupazione, i lavoratori svantaggiati e disabili.

**Assessorato attività produttive,  
energia, politiche del lavoro e ambiente**  
**Struttura politiche della formazione e dell'occupazione**  
adg.fse@regione.vda.it  
tel. 0165 272960



**costruisci il tuo futuro**



*bâtis ton avenir*



PROGRAMMA INVESTIMENTI  
PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE  
FONDO SOCIALE EUROPEO  
Sviluppo Regionale  
2007-2013

# Programmi di Cooperazione territoriale

## *Programmes de Coopération territoriale*

La participation aux Programmes transfrontaliers, transnationaux et interrégionaux permet à la Vallée d'Aoste de mettre en place des partenariats entre des organismes publics, des entreprises, des organismes de recherche et des associations de pays différents, afin de financer des investissements sur le territoire régional.

Six Programmes intéressent la Région :

*Italie-France Alcotra* et *Italie-Suisse*, qui soutiennent la coopération de proximité, *Espace Alpin*, qui encourage l'essor de la zone alpine et contribue à la Stratégie macro-régionale, *Europe centrale* et *Méditerranée*, qui contribuent au développement de ces espaces, et *Interreg Europe*, qui consolide les politiques régionales à travers l'échange de bonnes pratiques à l'échelon européen.

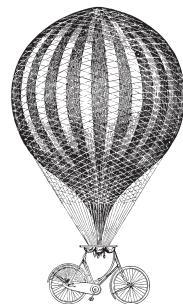
### Presidenza della Regione

#### *Ufficio di rappresentanza a Bruxelles*

alcotra@regione.vda.it, italiasvizzera@regione.vda.it,  
spazioalpino@regione.vda.it, centraleurope@regione.vda.it,  
med@regione.vda.it, interreg@regione.vda.it  
tel. 0165 52 78 11



**incontra il tuo futuro**



**rencontre ton avenir**



# Programma di Sviluppo rurale

## *Programme de Développement rural*

Le Programme de Développement rural est actuellement la principale source de financement des secteurs agricole, forestier et agroalimentaire de la région. Les aides aux agriculteurs visent l'amélioration de la compétitivité des entreprises, la diffusion de nouvelles pratiques respectueuses de l'environnement et la compensation des difficultés liées au travail en montagne. Dans le domaine forestier, les subventions financent la gestion des surfaces boisées, les travaux inhérents à la sylviculture, la prévention des dégâts et les éventuelles remises en état. Il contribue aussi à l'installation du réseau à très haut débit dans les zones rurales. Enfin, la stratégie de développement local Leader destine des financements aux projets de valorisation des territoires ruraux.

**Assessorato agricoltura e risorse naturali**

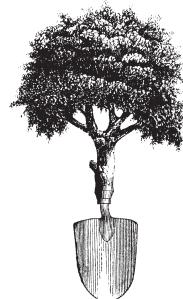
**Struttura politiche regionali di sviluppo rurale**

[politiche\\_psr@regione.vda.it](mailto:politiche_psr@regione.vda.it)

tel. 0165 27 53 44



**coltiva il tuo futuro**



*cultive ton avenir*



PROGRAMMA DI SVILUPPO RURALE  
FONDO EUROPEO AGRICOLO  
PER LO SVILUPPO RURALE  
Sviluppo Regionale  
2014 - 2020

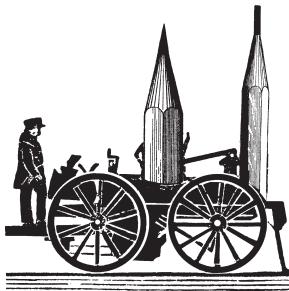
# Fondo per lo sviluppo e la coesione

## *Fonds pour le développement et la cohésion*

Con il Fondo per lo sviluppo e la coesione, lo Stato italiano finanzia le infrastrutture materiali ed immateriali attraverso piani nazionali relativi a infrastrutture, ambiente, cultura e turismo, competitività delle imprese e agricoltura. In Valle d'Aosta sono previsti interventi nel settore dei trasporti, con la messa in esercizio di treni bimodali per garantire ai cittadini servizi più efficienti e interventi per il miglioramento della viabilità e l'ammodernamento del parco autobus impiegato nei servizi di trasporto pubblico locale. Sono previsti inoltre la realizzazione di infrastrutture per la banda ultra larga e interventi sui beni culturali di particolare rilevanza. Ulteriori finanziamenti potranno essere programmati nell'ambito dei piani nazionali.



**disegna il tuo futuro**



*dessine ton avenir*

**Presidenza della Regione**

**Struttura programmazione negoziata e aiuti di Stato**

po.fsc@regione.vda.it

tel. 0165 52 78 08





Unione europea



Provincia di  
Valle d'Aosta  
Valle d'Aosta



AGENZIA REGIONALE  
DELLO SVILUPPO ECONOMICO  
VALLE D'AOSTA



VALLE  
D'AOSTE



[www.regenone.vda.it/europa](http://www.regenone.vda.it/europa)

